

Hedlec
i.

Schrepfeisen. pádarsku sheléjsze sa puszhánie,
flé^ediz, fekyriza, lanzéta. scalper, scalpellus.
f

flegar

Untervogt. en ſpudni oblaſtnyk, ali flegar,
ſpudni odvějtnik, namějſtnik. praefectus in-
terior, praefes alýs subpraefectus.

flegar

Speismeister. shpishnikar, starashina, shpishar,
kluzhár, gošpodár ali flegar. promus, Condus,
oeconomus, procurator peni.

flegar

Landherr, landvoogt. en flegár, oblaftník, etc.
Capitán éro deshete. provincias praefectus,
praefes, satrapa.

HIPOLIT: Dict. II, 111.

flegar

Vogt. schultheis. deshélski oblastník, ali
flegar, soudník, rihtár. praetor, praefectus,
toparcha, satrapa.

flegar

Pfleger, Vogt, preskerbnyk, oskerbnyk, flegar,
hiſhnik: odvějtnik, savéjtnik. Curator, procurator,
praefectus, Tutor.

flegar

Verwalter, en naprejpostávlenik, vishar, námestník, flegar, oblastnýk, governáviz, gospodár, preses, minister, administrator, nioderator, gubernator, dioecetes, Dispensator.

flegar

Drost, ambtmann. en deshélski oblastník,
ali flegar. satrapa, praefectus, provinciae.

HIPOLIT: Dict. II, 42

flegar

Obermeister. flegar, oblastrix. praefectus.

HIPOLIT: Dict. II, 136

flegar

Obmann. flegar, goffrodar. praefectus,
economus.

HIPOLIT: Dict. II, 126

flegar

Procurator, schaffner, Verwalter. en shaffar,
hishnik, gospodár, Governáviz, flégar. túdi
beséjník, preskarbnýk.

flegar

Graefctus, auffmann, Vogt, statthalter. en
flegar, Gouvernárie, nævæpstuid.

HIPOLIT: Dict. I , 492

flegar

Administrator, Verwalter, schaffner. Gouvernávir,
shaffar, flegar, namejšnik, Gospodár.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 14

flegar

Graepfius, Kralter, Grobst. flegar,
napřej postaven oblastník napřej
postaveník.

HIPOLIT: Dict. I, 498

flegar

Satrapa, et satrapes, Landpfleger, Vogt. en
deſhélski gospùd, inu flégar, en naméjstnik inu
oblastnýk éniga firſta v'éni deſhéli.

flegar

Diaconus, helffer, diener. Almosenpfleger.
pomozhnyk, flushábnik, almoshne flegar.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis), 185

flegar

Epiſtates, ein Vorſtehender, ſchaffner. en
napréj poſtaulenik, en ſhaffar, flegar.

flegar.

Curator, Vogt, schaffner. oskerblenyk, savéjtnik, vardévník, shaffar, flegar.

flegar

Direcetes, Verwaltor. gobernávir. flegar.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 190

flegar

Conclus, Aufheber. branivix. Pfleger schaffner.
flegar, shafar.

HIPOLIT. Dict. I. (prepis), 129

flegar

Moderator, Regirer, ordner, meister, Verwalter,
regent. Governáviz, víshar, favkafáviz, mójster,
flégar. Gospodár, modrováviz, oblastováviz.

flegar

Eleemosynarius, Almosner, almosenpfleger.
álmofhmar, álmofhenoki flegar, álmofhnik.

HIPOLIT: Dict. I. (propis), 202

flegar

Tutscharius, schafer, Verwalter, sháfar,
flegar, governáris, Gospodár.

HIPOLIT: Dlct. I, 690

flégar

Fürgeszter. napréj postávlen, flégar, oblaft-
nýk, naméjstnik. praefectus, praefes.

flegar

Transactor, der einen Vertrag machet: Verwalter.
katéri te v' právdi stojézhe ſglýha, inù to
glýhengo stury: túdi en flégar.

flegar

Schafner, Verwalter. shafar, flegar, hifshnik, oskerblenýk, Gospodár. procurator, Dispensator, oeconomus.

HIPOLIT: Dict. II.

159

flegar

Antwari. flegar, preskarbajk, hiffnič,
beféduč, vélput. procurator, advo-
catus.

HIPOLIT: Dict. II, 7

flegar

Oberamtmann, ta narp̄ervi oblastnýk ali flegar.
primarius praefectus.

HIPOLIT: Dict. II,

135

flegar flegarji

Aliorum ablegat vicarios suos Administratores, praefectos quaestores, et Legatos: quibus subinde mittit nova mandata per Veredarios. Anderswohin schickt er sein Stellwalter Stadthalter, Amptleute Rentmeister, Vnd Gesandten; denen er Zuweilen nachsendet neue befeelche durch Postboten, Postillionen. drugám on [=krají] poſhila svoje námejſtnike oblastnyke, Flegarje, Rentmaſtre inu iſpoſlánze, Amfhatore katérim v'zhafſi poſhle nova povělla po poſhtarjih inu poſtilionih.

HIPOLIT. Dict.
Orbis pictus, 62

flegar *flegaryi*

Rationalis, Rentmeister. vígshi oblastnyk
zhes prihódke, inu flégarje: vígshi flégar,
ali réntmaster.

flegarica

Groceratris, Verwalterin. flegarra, shéffarra,
gospodina, governávoshiza, hishnira.

HIPOLIT: Dict. I , 570

flegarica

Pflegerin. flegarra, flaffarra, vorder-
buixia, savejtnixa, vdvejtnixa. Cura-
trix, procuratrix, tutrix.

HIPOLIT: Dict. II, 111

flegarica

Verwalterinn. visharza, flegarza, governávshiza, ali governáuka, gošpodina. moderatrix, Gubernatrix, procuratrix.

HIPOLIT: Dict. II, 220

flegarica

Moderatrix, Regiererinn, Verwalterinn. vísharza, Governávshiza, flégarza, Gospodína, modrováushiza.

flegarija

Präpositura, Verwaltung. flegarija,
Gouvernérje: tidi proleßija.

HIPOLIT: Dict. I, 498

flegarija

Graefectura, Vegtey. flegarija.

HIPOLIT: Dict. I, 492

flegarija

Landvogley. flegaria, governájnje éniga
deshéltkiga oblastníka: tudi ena der
fhélla. præfectura, satrapia, provinçia.

HIPOLIT: Dict. II, 177

flegarija

Schafnerey. shafaria, flegaria, Gospodárstvu, hishuvánie. Curatio, procuratio, dispensatio, oeconomia.

flegarija

Vogter. era flegaria, oblastováloširke :
Deshella, grayszhina · praefectura, prasture,
provincia, toparchia.

HIPOLIT: Dict. II, 24;

flegariti

Procur, verwalten. flegáriti, Governáti,
Gospodáriti, procurare negotia aliquius.
eius saechu verwalten. enéjje risly Gover-
náti, procurare provinciam. ein Landshaft
regieren. cui defelli Gospodarvati.

HIPOLIT: Dict. I, 510

Fleſ̄ c 27

Flexia, flesh in frankreich. Fleſ̄ n. francoji

HIPOLIT, dict.:
Nomenclatura regionum,
populorum etc. 9

fleten

Hüpsch. fleten, xheden, lejs. futoher, ve-
nufles.

HIPOLIT: Dict. II, 96

fleten

Tiara, et Tiaras, ein stattlicher Hut der Persischen
weibern und Priesterin. en fleten Klobuk
tih persianisch shēn ini farjou.

HIPOLIT: Dict. I , 668

fleten

Rufrüsten, Zieren. fletnū naredti napraviti,
lipi zirati, porirati. Sice Adornu, apto,
influo, orno.

HIPOLIT: Dict. II, 14

fleten

Bequem machen. slóshnu napřáviti, pernare-díti, flétnu popráviti. Accomodare, Con-formare, Concinuare.

HIPOLIT: Dict. II,

fleten

Visierlicher, oder wunderlicher mensch. en lu-
ſhten, fleten ali prezhúdnu veſsél inu ſhalkou
zhlovik. elegans, mirificus homo.

fleten

Fein, schön. lejp, fléten, lubesniv, fhtálten,
zhéden. pulcher, formofus, elegans, decorus.

fleten

Schön, hübsch. lejp, fleten, zhéden, fhtalten,
zártanu lejp, lubesniu, lubánkaſt. pulcher,
formofus, elegans.

fleten

Zierlich, hübsch. lejp, fleten, zheden, pre-
zhéden, fnáshen, lubesniu, zartan, lubánkaſt,
vſhtaltén, ziran. Decorus, Concinnus, elegans,
festivus, Comitus, venuſtus, politus.

fleten

Scitus,

scitus puer. ein hübsch kind. en zhéden,
fléten póbizh.

HIPOLIT: Dict. I , 590

fleten

Subtenuis, ein wenig fein, oder zart. um etwas dünn. enu málu fléten, ali zártan, smářsen, nikúliku tenák, pretenák.

fleten

Scitulus, hüpsch. lejp, zhéden, lubefniv,
fléten.

HIPOLIT: Dict. I
, 590

fleten

Spectandus, hüpsch, wolwerth zubesehen. lejp,
fléten, zhéden, glédajna vrejden.

HIPOLIT: Dict. I

, 616

fleten

abolorno, zieren, verrichten. oxirati, opixati, orhediti;
ofriashiti; napráviti, fletni narediti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 16

fleten

Calliblepharum, arzney die augbraumen hüpsch
zumachen. arznya te obèrvi fletne sturíti.

fleten

Bellulus, hüpsch, holdseelig. fleten, lubcniv,
vsezk, priäser.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 68

fleten

Bellif'sime. überaus woll. ramnu dobru, cilu
fletnu.

HIPOLIT: Dict, I. (Prepis)

, 67

fleten

Bellus, hüpsch, guet, frölich. lep, fletèn,
dobèr, veſséł, urtik, vmétalen.

fleten

Decorus, hübsch, schön, zierlich. zhedèn,
lejp, fletén, zartan, lubesniú, lubánkaſt,
perférzhèn.

fleten

Concinnus, zierlich. frashen, zeden, fleten.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 125

fleten

Elegans, wollgeziert, schön. dobru oziran,
lejp, zhedèn, fleten, zartan, fnashen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 209

fletno
u

Graphicus, wolgemacht, als were es gemahlen.
dóbru inu tokù lipù naprávlen, kóker débi bil
smállan, flétnu píſsan.

fletno
u

Perbelle. Adv. sehr fein vnd recht. cilu lipù,
zhédnu inu prov. flétnu inu dóbru.

fletno
u

Concinne. Adv. wesentlich, zierlich. prov po
vishi, zhednu, fletnu, lepu.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) , 125

fletno
u

Condecenter. Adv. fein, eigentlich. lepú,
fletnu, zhednu, spodóbnu.

fletnu
"

Condecoro. Adv. zierlich. fnashnu, zhednu, lepú,
fletnu.

fletnu
u

Wesentlich. kunfhtnu, zhednu, fletnu, po rédu,
po órdengi. Affabre, Concine, Composite, ordi-
nate.

fletnu

Verblümen, stattlich Zieren. fárbarati, pofárbati, s'róshizami ozíratu, suoje govorjénie lipu, fletnu s'fárbizami ogvántati. Colorare, Circumvestire dictis.

HIPOLIT: Dict. II,

206

fletno
u

Fein, artiglich. lipú, fletnu, modrú. belle,
pulchre, scite.

HIPOLIT: Dict. II,

59

fletnu
u

Zurichten, Zurüsten. pèrprávlati, naprávlati,
fletnu naréjati, lipú zírati, pozirati. para-
re, praeparare, adornare.

fletnost

Schöne, Schönheit, hübsche. lipóta, zhédnoſt,
fnáſhnoſt, flétnoſt, lejpa ſhtalt, zártana
lipóta, ſúſebna lubesnívoſt inu pérjétnoſt
v'govorjéníu inu djániu. Elegantia, venustas,
pulchritudo, forma, formofitas, gratia.

fletnost

Zierlichkeit. lípota, zhedajst, spodobnost,
slošrkina, zhafflrost, lubernost,
fletnost. elegantia, decantia, condecoratio,
conciuntas, splendor, festivitas, venustas.

HIPOLIT: Dict. II, 275

fletnost

Elegantia, schönheit, Zierlichkeit in Thuen
vnd lassen. lipóta, en zier, inu snášhnost
v'djáníu inu v'puszhéjnu, zhédnost, flétnost.

flikaič

Cerdo, ein schlechter handwerksmann, schch-
flikher. en poréden ántverchar, en templázh,
flikázh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 91

flikáč

Büzer, flicker. katéri gvánté flika, flikázh,
flikar. farcinator.

flikalka
" "

Zürerisch. flikáka, flikarra. farcinatrix.

HIPOLIT: Dict. II, 36

flikanje

Sartura, das flicken. Šnidaryá, Šnidarski
antverh: túdi flikajne.

flikar

Sarcinator, schneider, flicker. fhnídár, flikar,
kárpaviz, shiváviz, perejsáfaviz.

flikar

Büzer, flicker. katéri gvánté flika, flikázh,
flikar. farcinator.

flikar

Stenker, stinker, sudler. ántverfhki perkúpleniz,
fretar, flikar, mojster skasa. Cerdo.

flikar

Flicker. flikar, sáplata, popravlač.
sarcinator.

HIPOLIT: Dict. II, 62

flikarica

Büxerina. flikánska, flikarra. farcinatrix.

HIPOLIT: Dict. II, 36

flikarica

Flickerina. flikarra. farcinatrix.

HIPOLIT: Dict. II, 62

flikarica

Sarcinaria, flickerina, näherina. flikarra,
mójshkra, shivánska.

HIPOLIT: DICT. I, 585

flikarija

Sartura,
nova sartura opus est. je nōve flikarije
potréjba.

Op.: Nemškega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I , 585